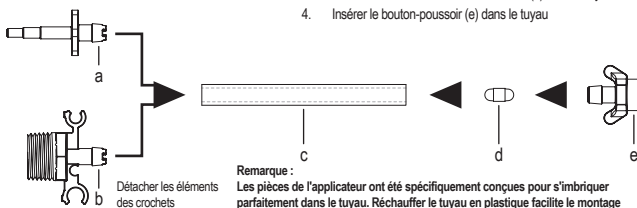
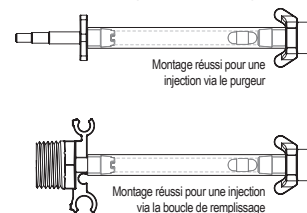


SENTINEL**RAPID-DOSE™****APPLICATEUR POUR
L'INJECTION****FR Mode d'emploi**

NE PAS PERDRE LA BILLE !

**MONTAGE DE L'APPLICATEUR POUR
L'INJECTION VIA LE PURGEUR/LA
BOUCLE DE REMPLISSAGE**

1. Retirer la bande rouge antiretour du tuyau (c)
2. Insérer l'adaptateur pour purgeur (a) dans le tuyau ou Insérer l'adaptateur pour boucle de remplissage (b) dans le tuyau après avoir détaché les éléments des crochets
3. Insérer la bille antiretour en caoutchouc (d) dans le tuyau
4. Insérer le bouton-poussoir (e) dans le tuyau

**S'assurer que chaque pièce est
parfaitement insérée dans le tuyau pour
un assemblage totalement étanche
avant utilisation (voir ci-dessous).****MODE D'EMPLOI POUR L'INJECTION VIA LE PURGEUR**

Monter l'applicateur comme ci-dessus

1. Eteindre la chaudière, ne travailler que sur des installations refroidies (pression inférieure à 2,3 bars) et recouvrir les surfaces pouvant être endommagées
2. Fermer les vannes du radiateur et retirer lentement la vis du purgeur empêchant l'eau de couler
3. Couper l'adaptateur pour le purgeur à la dimension exacte de la vanne
4. S'assurer que la bille en caoutchouc est positionnée du côté du bouton-poussoir de l'aérosol
5. Visser l'applicateur pour l'injection dans l'orifice du purgeur
6. Ouvrir les vannes du radiateur, de l'eau va pénétrer dans le tuyau mais sera bloquée par la bille en caoutchouc
7. Visser l'aérosol Rapid-Dose au bouton-poussoir, le produit sera injecté automatiquement dans l'installation (la bille est poussée vers l'avant)
8. Lorsque l'injection est terminée (environ 30 secondes), fermer les vannes
9. Retirer lentement l'applicateur et replacer la vis du purgeur, puis serrer fermement
10. Ouvrir les vannes du radiateur

MODE D'EMPLOI POUR L'INJECTION VIA LA BOUCLE DE REMPLISSAGE

Monter l'applicateur comme ci-dessus

1. Eteindre la chaudière, ne travailler que sur des installations refroidies (pression inférieure à 2,3 bars) et recouvrir les surfaces pouvant être endommagées
2. Fermer les vannes de la boucle de remplissage
3. S'assurer que la bille en caoutchouc est positionnée du côté du bouton-poussoir de l'aérosol
4. Raccorder l'applicateur pour l'injection au tuyau de la boucle de remplissage et s'assurer que l'injection se fait dans l'installation et non dans le circuit d'eau potable
5. Ouvrir la vanne de l'installation, selon le type de vanne, de l'eau peut couler dans le tube où elle sera bloquée par la bille en caoutchouc
6. Visser l'aérosol Rapid-Dose au bouton-poussoir, le produit sera injecté automatiquement dans l'installation (la bille est poussée vers l'avant)
7. Lorsque l'injection est terminée (environ 30 secondes), fermer la vanne
8. Dévisser l'applicateur du tuyau de la boucle de remplissage
9. Reconnecter tuyau de la boucle de remplissage sur l'installation et laisser le produit circuler dans la chaudière

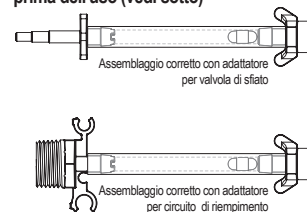
IMPORTANT

- Ne pas oublier d'utiliser la bille antiretour en caoutchouc
- S'assurer que l'installation ne contient aucun bouchon avant d'utiliser ce produit
- Le contenu de l'aérosol est sous pression et sera libéré dès son raccordement au bouton-poussoir
- Sentinel décline toute responsabilité en cas d'utilisation abusive de ce produit

**Les aérosols ne contiennent pas de CFC -
Pressurisés avec de l'air comprimé****Bombe aérosol** : Acier - largement recyclable**Pièces de l'applicateur** : ABS - largement recyclable**Tuyau** : Polyuréthane - se référer aux réglementations locales en matière de recyclage**Capuchon** : Copolymère statistique - se référer aux réglementations locales en matière de recyclage

SENTINEL**RAPID-DOSE™****ADATTATORE PER
IL DOSAGGIO****IT Istruzioni**

NON PERDERE IL FERMO!

**ASSEMBLAGGIO DELL'ADATTATORE
PER IL DOSAGGIO DA VALVOLA DI
SFIATO/DA CIRCUITO DI RIEMPIMENTO****Assicurarsi che ogni parte sia
completamente inserita nel tubo e
che il collegamento sia a tenuta
prima dell'uso (vedi sotto)****ISTRUZIONI PER IL DOSAGGIO DA VALVOLA DI SFIATO****Assemblare l'adattatore - vedi sopra**

1. Spegner la caldaia, lavorare solo a impianto freddo (pressione inferiore a 2,3 bar) e proteggere le superfici da eventuali schizzi
2. Chiudere le valvole del radiatore e rimuovere con attenzione lo spinotto di sfiato raccogliendo le fuoriuscite d'acqua
3. Tagliare l'adattatore per valvola di sfiato su misura per la valvola
4. Assicurarsi che il fermo di gomma sia vicino all'azionatore della cartuccia
5. Avvitare l'adattatore per il dosaggio nella valvola di sfiato
6. Aprire le valvole del radiatore: l'acqua entrerà nel tubo dove sarà bloccata dal fermo di gomma
7. Avvitare la cartuccia di Rapid-Dose nell'azionatore della cartuccia: il prodotto verrà immesso nell'impianto (il fermo verrà spinto avanti)
8. Quando tutto il prodotto è stato immesso (in circa 30 secondi) chiudere le valvole dei radiatori
9. Rimuovere con cautela l'adattatore per il dosaggio e inserire di nuovo lo spinotto di sfiato, serrando bene
10. Aprire le valvole del radiatore

ISTRUZIONI PER IL DOSAGGIO DA CIRCUITO DI RIEMPIMENTO**Assemblare l'adattatore - vedi sopra**

1. Spegner la caldaia, lavorare solo a impianto freddo (pressione inferiore a 2,3 bar) e proteggere le superfici da eventuali schizzi
2. Chiudere le valvole del circuito di riempimento
3. Assicurarsi che il fermo di gomma sia vicino all'azionatore della cartuccia
4. Collegare l'adattatore per il dosaggio al tubo del circuito di riempimento, assicurandosi di dosare nell'impianto e non nell'alimentazione di rete
5. Aprire la valvola dell'impianto; a seconda del tipo di valvola, l'acqua potrebbe entrare nel tubo, dove sarà bloccata dal fermo
6. Avvitare la cartuccia di Rapid-Dose nell'azionatore della cartuccia: il prodotto verrà immesso nell'impianto (il fermo verrà spinto avanti)
7. Quando tutto il prodotto è stato immesso (in circa 30 secondi) chiudere la valvola
8. Svitare l'adattatore dal tubo del circuito di riempimento
9. Ricollegare il tubo del circuito di riempimento all'impianto e lasciare che il prodotto entri nella caldaia

IMPORTANTE

- Non dimenticare di usare il fermo di gomma anti-fuoriuscita
- Assicurarsi che l'impianto sia libero da ostruzioni prima di usare questo prodotto
- Il contenuto della cartuccia è sotto pressione e si scaricherà appena collegato all'azionatore
- Sentinel declina ogni responsabilità per l'uso improprio di questo prodotto

**Aerosol non contenenti CFC -
pressurizzato con aria compressa**

Contenitore: Acciaio - ampiamente riciclabile

Componenti adattatore: ABS - ampiamente riciclabile

Tubo: Poliuretano - attenersi alle norme locali di riciclaggio

Tappo: Copolimero random - attenersi alle norme locali di riciclaggio